



B1.33 Hauswirtschaftsservice

- Fortgeschrittene Hausreinigungsroutinen
- Elektronische Geräte zur Reinigung
- Beauftragung eines Reinigungsdienstes

der Hammer	<i>(the hammer)</i>	den Tisch decken	<i>(to set the table)</i>
der Gummihandschuh	<i>(the rubber glove)</i>	die Spülmaschine anstellen	<i>(to turn on the dishwasher)</i>
der Lappen	<i>(the cleaning rag)</i>	die Wäsche waschen	<i>(to wash the laundry)</i>
die Leiter	<i>(the ladder)</i>	die Wäsche aufhängen	<i>(to hang up the laundry)</i>
die Reinigungskraft	<i>(the cleaner)</i>	den Trockner anstellen	<i>(to turn on the dryer)</i>
Stundenlohn	<i>(hourly wage)</i>	den Boden wischen	<i>(to mop the floor)</i>
ordentlich	<i>(tidy)</i>	der Wischmopp	<i>(the mop)</i>
funktionieren	<i>(to work; to function)</i>	Staub putzen	<i>(to dust)</i>
kaputt sein	<i>(to be broken)</i>	bügeln	<i>(to iron)</i>
defekt sein	<i>(to be defective)</i>	einstecken	<i>(to plug in)</i>
den Müll rausbringen	<i>(to take out the trash)</i>	ausstecken	<i>(to unplug)</i>
die Küche aufräumen	<i>(to tidy up the kitchen)</i>		

1. Scan the QR code to watch the video, or read the text. (QR: Audio)



Bei einer gründlichen Wohnungsreinigung gibt es oft einen festen **Putztag**. Eine Person beginnt in der **Küche** und arbeitet sich *wenn* sie Zeit hat Raum für Raum weiter. Im **Wohnzimmer** werden Polster, Sofa und **Teppich** gereinigt, danach folgen Schlafzimmer und ein kleines Zimmer. Das Bad wird am Ende besonders gründlich geputzt. Insgesamt dauert die ganze Arbeit ungefähr sechs Stunden.

*When doing a thorough cleaning of an apartment, there is often a fixed **cleaning day**. A person begins in the **kitchen** and works their way on room by room when they have time. In the **living room**, the upholstery, sofa, and **carpet** are cleaned; after that come the bedroom and a small room. The bathroom is cleaned especially thoroughly at the end. In total, all the work takes about six hours.*

1. An welchem Tag findet der Putztag statt?
 - a. Am Freitag
 - b. Am Sonntag
 - c. Am Montag
 - d. Am Samstag
2. Was passiert in der Küche, bevor es ins Wohnzimmer geht?
 - a. Der Staub wird im Schlafzimmer gewischt.
 - b. Die Spülmaschine wird repariert.
 - c. Ein Glasbehälter fällt herunter.
 - d. Das Bad wird zuerst geputzt.

1-a-2-c



2. Grammar: Temporal subordinate clauses - wenn, als, bis, seit

Temporal subordinate clauses show when an action happens and are introduced with the subordinating conjunctions wenn, als, bis und seit.

1. Wenn: action in the present/future.
2. Als: action in the past.
3. Bis/seit: time span with reference to the present.

Subjunktion (Subordinating conjunction)	Beispiele (Examples)
wenn (when)	Wenn die Reinigungskraft morgen kommt, bringt sie ihren Wischmopp mit. (<i>When the cleaner comes tomorrow, she brings her mop with her.</i>)
als (when)	Als ich letztens einen freien Tag hatte, habe ich ihn zum bügeln genutzt. (<i>When I last had a day off, I used it for ironing.</i>)
bis (until)	Ich warte hier, bis die Spülmaschine fertig ist. (<i>I'll wait here until the dishwasher is finished.</i>)
seit (since)	Seit sie geputzt hat, sieht das Wohnzimmer viel sauberer aus. (<i>Since she cleaned, the living room looks much cleaner.</i>)

Pay attention to the difference between wenn (future/present) and als (past).

Using bis marks the point in time when an action is completed.

Seit/Seitdem is used when an action began in the past and continues up to today.

1. _____ die Reinigungskraft morgen kommt, stelle ich die Spülmaschine vorher an. (*When the cleaner comes tomorrow, I turn on the dishwasher beforehand.*)
 a. Seit b. Wenn c. Als d. Bis
2. _____ der Staubsauger gestern plötzlich kaputtging, habe ich den Boden mit dem Wischmopp gewischt. (*When the vacuum cleaner suddenly broke down yesterday, I mopped the floor with the mop.*)
 a. Bis b. Als c. Wenn d. Seit

1. Wenn 2. Als

Rewrite the phrases (QR: AI+)



1. (wenn) Die Reinigungskraft kommt morgen. Sie bringt ihren Staubsauger mit.

(*When the cleaning lady comes tomorrow, she brings her vacuum cleaner with her.*)

2. (als) Ich hatte letzte Woche frei. Ich habe die Hemden gebügelt.

(*When I had last week off, I ironed the shirts.*)

3. (bis) Ich bleibe noch im Büro. Das Meeting ist zu Ende.
- _____

(I'm staying in the office a bit longer until the meeting is over.)

1. Wenn die Reinigungskraft morgen kommt, bringt sie ihren Staubsauger mit. **2.** Als ich letzte Woche frei hatte, habe ich die Hemden gebügelt. **3.** Ich bleibe noch im Büro, bis das Meeting zu Ende ist.

Correct the error

1. Seit die Spülmaschine fertig ist, telefoniere ich mit der Reinigungsfirma.

Until the dishwasher is finished, I'll call the cleaning company.

2. Als die Reinigungskraft morgen kommt, zeige ich ihr den Staubsaugerroboter.

When the cleaning lady comes tomorrow, I'll show her the robot vacuum cleaner.

1. Bis die Spülmaschine fertig ist, telefoniere ich mit der Reinigungsfirma. **2.** Wenn die Reinigungskraft morgen kommt, zeige ich ihr den Staubsaugerroboter.

3. Exercises

1. Match each word with its definition.

- | | |
|------------------------|---|
| a. die Reinigungskraft | 1. den Boden mit einem Wischmopp oder Lappen säubern, bis er trocken ist. |
| b. der Stundenlohn | 2. Person, die regelmäßig putzt, wenn Sie selbst keine Zeit haben. |
| c. den Boden wischen | 3. Geld pro Stunde, das man einer Reinigungskraft bezahlt. |

a-2 b-3 c-1



2. Cleaning Service: New Rules and Equipment in the Apartment (QR: Audio)



Fill in the gaps: Lappen, Stundenlohn, defekt, Reinigungskraft, Seitdem, aus, Bis, funktionieren, Als

Ab 1. Juni aktualisiert unser Reinigungsservice die Abläufe in Wohnhäusern: Die (1) _____ bringt Wischmopp und (2) _____ mit, verwendet aber nur Geräte, die vor Ort (3) _____. Wenn ein Staubsauger (4) _____ ist, wird stattdessen der Boden gewischt. Bitte stecken Sie Kleingeräte nach dem Putzen (5) _____ und lassen Sie keine Leiter im Flur stehen.

Für Neukunden gilt: Der (6) _____ wird im Vertrag festgelegt. (7) _____ der Vertrag unterschrieben ist, können Termine nur unverbindlich reserviert werden. (8) _____ wir im letzten Monat viele Anfragen hatten, mussten wir einige Starttermine verschieben. (9) _____ bieten wir eine kurze Checkliste an: Küche aufräumen, Müll rausbringen, Wäsche aufhängen oder waschen.

From June 1, our cleaning service is updating the procedures in residential buildings: The cleaner brings a mop and cloths, but only uses equipment that works on site. If a vacuum cleaner is defective, the floor will be mopped instead. Please unplug small appliances after cleaning and do not leave any ladder standing in the hallway.

For new customers, the following applies: The hourly wage is specified in the contract. Until the contract is signed, appointments can only be reserved without obligation. When we had many inquiries last month, we had to postpone some start dates. Since then, we have been offering a short checklist: tidy the kitchen, take out the trash, hang up or wash the laundry.

(1) Reinigungskraft, (2) Lappen, (3) funktionieren, (4) defekt, (5) aus, (6) Stundenlohn, (7) Bis, (8) Als, (9) Seitdem

1. Welche Regeln gelten laut Text für Geräte in der Wohnung und für die Terminvereinbarung, und warum kam es zu Terminverschiebungen?

3. Listen to the audio fragment and choose the correct answer. (QR: Audio)

True False



1. Die Reinigungskraft kommt einmal pro Woche und wird nach Stunden bezahlt.
2. Der Staubsauger war nur kurz ohne Strom, danach hat er wieder funktioniert.
3. Die Sprecherin lässt die Hemden von der Reinigungskraft bügeln.

1-V 2-X 3-X

4. Choose the correct solution

1. Wenn der Hemdkragen noch feucht ist, _____ ich ihn später. *(If the shirt collar is still damp, I'll iron it later.)*
a. bügelte b. habe gebügelt c. bügle d. bügelst
2. Als die Reinigungskraft gestern da war, _____ sie die Bluse schnell _____. *(When the cleaner was there yesterday, she quickly ironed the blouse.)*
a. hat / bügeln b. hat / gebügelt c. haben / gebügelt
d. ist / gebügelt
3. Seit der Nachbar das Plakat an die Haustür _____, fragen viele Leute nach dem Aushang. *(Since the neighbor has been sticking the poster on the front door, many people have been asking about the notice.)*
a. klebe b. klebte c. klebt d. hat geklebt

1. bügle 2. hat / gebügelt 3. klebt

5. Roleplay - dialogues (QR: Audio)



Reinigungskraft für Wohnung beauftragen

Frau Schneider (Kundin): Guten Tag, ich möchte gern eine Reinigungskraft für meine Wohnung in Prenzlauer Berg buchen, am liebsten alle zwei Wochen.

(Good day, I'd like to book a cleaner for my apartment in Prenzlauer Berg, preferably every two weeks.)

Herr Yilmaz (Reinigungsagentur): Gern. Welche Arbeiten sollen erledigt werden – Küche aufräumen, Staub putzen, Boden wischen, oder auch Wäsche waschen und aufhängen?

(Certainly. What work should be done – tidy the kitchen, dust, mop the floor, or also wash and hang up laundry?)

Frau Schneider (Kundin): Küche und Bad sind mir am wichtigsten: Boden wischen, Staub entfernen, den Müll rausbringen und ab und zu die Spülmaschine anstellen. Wäsche waschen geht auch, bügeln brauche ich nur selten.

(The kitchen and bathroom are most important to me: mop the floor, remove dust, take out the trash, and occasionally run the dishwasher. Washing laundry is fine too; I only rarely need ironing.)

Herr Yilmaz

Alles klar. Der Stundenlohn beträgt 22 Euro, Putzmittel und Geräte

(Reinigungsagentur):

bringen wir mit. Falls bei Ihnen etwas defekt ist, sagen Sie bitte vorher Bescheid, damit unsere Reinigungskraft nichts ein- oder aussteckt, das kaputt gehen könnte.

(All right. The hourly wage is 22 euros, and we bring the cleaning products and equipment with us. If something at your place is defective, please let us know in advance so that our cleaner doesn't plug in or unplug anything that could break.)

Frau Schneider

Danke. Der Staubsauger funktioniert manchmal nicht, der Stecker wackelt. Dann wäre es mir lieber, wenn Ihre Kraft einen Wischmopp benutzt.

(Kundin):

(Thank you. The vacuum cleaner sometimes doesn't work; the plug is loose. Then I'd prefer it if your cleaner used a mop.)

1. Welche Aufgaben soll die Reinigungskraft laut Frau Schneider übernehmen?
-

6. Speaking: translate and respond (QR: AI+)

Wenn ich wenig Zeit habe, räume ich zuerst die Küche auf. / Seit ich einen Wischmopp benutze, geht das Bodenwischen schneller. / Bis ich die Wäsche aufgehängt habe, stelle ich oft noch die Spülmaschine an.



1. Wie organisieren Sie zu Hause das Putzen und die Wäsche - welche Aufgaben machen Sie selbst und welche delegieren Sie?
-
2. Unter welchen Bedingungen würden Sie eine Reinigungskraft engagieren und welche Aufgaben sollte sie übernehmen?
-

7. Writing: Email (QR: AI+)

Betreff: Reinigung bei Ihnen am Mittwoch

Guten Tag Frau Yilmaz,

hier ist Lara König von SauberZeit. Wir könnten am **Mittwoch um 9:00 Uhr** kommen (ca. 3 Stunden). Wir würden die Küche und das Bad reinigen, den Boden **wischen** und Staub putzen. Können Sie bitte kurz sagen, ob die **Spülmaschine** und der **Trockner** normal funktionieren? Beim letzten Termin in einem anderen Haushalt war der Trockner **defekt** und wir mussten alles aufhängen.

Außerdem: Sollen wir eigene **Gummihandschuhe** und Putzmittel mitbringen, oder ist alles vorhanden?

Viele Grüße

Lara König



Write an appropriate response: *Wenn Sie am Mittwoch zu Hause sind, kann ich Ihnen kurz alles zeigen. / Könnten Sie mir bitte sagen, wie hoch Ihr Stundenlohn bzw. Ihre Preise sind? / Seit letzter Woche macht der Trockner manchmal Geräusche, deshalb frage ich nach.*

Important verbs	bügeln (to iron)	bügeln (to iron)	kleben (to stick)	kleben (to stick)
	Präsens	Perfekt	Präsens	Perfekt
ich	büggle	habe gebügelt	klebe	habe geklebt
du	bügelst	hast gebügelt	klebst	hast geklebt
er/sie/es	bügelt	hat gebügelt	klebt	hat geklebt
wir	bügeln	haben gebügelt	kleben	haben geklebt
ihr	bügelt	habt gebügelt	klebt	habt geklebt
sie	bügeln	haben gebügelt	kleben	haben geklebt